

小小的城市伯利恆

Micah 5:2
Phillips Brooks, 1868
ST. LOUIS

O LITTLE TOWN OF BETHLEHEM

LEWIS HENRY REDNER, 1831 - 1908

3 3 3 #2 3 5 4 6 2

1 小 小 的 城 市 伯 利 恆， 四
2 耶 穌 從 馬 市 亞 出 生， 天
3 何 在 莊 厰 利 何 聖 安 靜， 口
4 在 伯 利 恆 聖 耶 穌 求

1. Soè - soè ê siân - chhi Pek - li - hêng, sì -
2. Iâ - so' tuì Má - li - a chhut - sì, thian -
3. Hô - téng chong - giâm hô - téng an - chêng, chhui
4. Tī Pek - li - hêng sêng - eng Iâ - so', Kiū

1 7 1 2 5 3 - 3 3 3 6 5

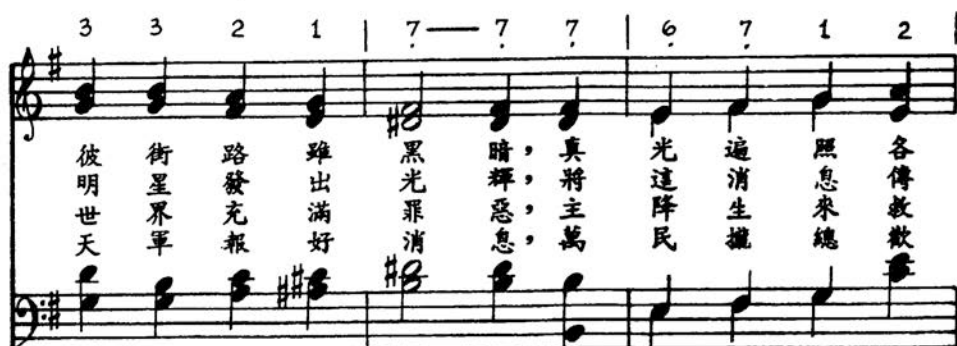
方 極 其 安 靜， 平 安 好 睡 都
單 一 齊 吟 詩， 衆 人 都 在 好
舌 難 說 落 分 明， 仁 愛 的 主 奇
祢 俯 落 看 顧， 除 我 的 罪 進

hng kék - kî an - chêng, Pêng - an hó - khùn lóng
kun chit - chõe giâm - sí, Chêng - lóng lóng teh hó -
chih oh - kóng hun - bêng, Jîn - ai ê Chú kî -
Li an - loh khoân - kò, Tû góa ê chõe chin -

5 4 6 2 1 7 1 3 2 1 - 3

無 眠 夢， 星 辰 在 照 光 明； 在
睡 的 時， 天 使 看 顧 無 離； 啓
妙 恩 惠， 賞 賜 給 全 人 類； 這
入 我 心， 使 我 愛 全 愈 深； 聽

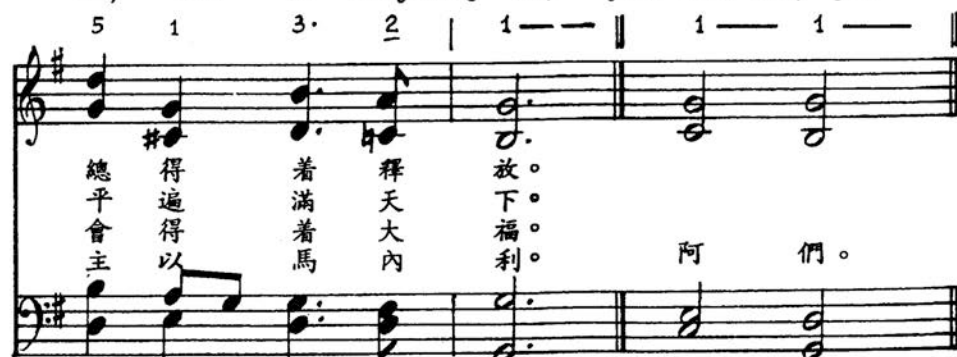
bô bîn - bâng, chin - sîn teh - chiò kng - bêng; Tī
khun ê si, thin - sai khoân - kò bô - lī; Khé -
biau un - hui, siun - sù hò choân jîn - lui; Chit
jip góa sim, hô góa thiân Lí ná chhim; Thian



hia koe - lô sui o - am, chin - kng pian chiò tàk
bêng chhiⁿ hoat-chhut kong - hui, chiong che siau - sit thoân-
sè - kài chhiong - móa chōe - ok, Chú kang-seng lâi kiù-
thian-kun pò hó siau - sit, bân - biñ long-chong hoan-



cham, Sim - lâi kian - hiân pian - chiân ng - bâng, long -
pò, Gím - sí o - lô chì - koân siōng-tè, hô -
siók, Hoân - nâ khiam - pi siōng - siñ Kí - tok, chiū
hí, Kiū Lí siōng-siōng kap goân khiā - khi, góa



chong tit - tiōh tháu - pang.
pêng pian - móa thiⁿ ē.
oe tit - tiōh toā - hok.
Chú í - má - lôe - lī.

A - men.